

Distr.  
LIMITED

E/CN.17/1996/L.6  
30 April 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة الرابعة

١٨ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ١٩٩٦

البند ٣ من جدول الأعمال

### المسائل الشاملة لعدة قطاعات مع الاحالة بصورة

#### خاصة إلى العناصر الحاسمة للاستدامة

(جدول أعمال القرن ٢١، الفصول ٢ - ٥)

مشروع مقرر مقدم من الرئيس

المعلومات التي تقدمها الحكومة والمنظمات

١ - أحاطت لجنة التنمية المستدامة علما مع التقدير بورود معلومات من ٧٤ دولة و ١١ منظمة. ورحبت بالمعلومات التي عرضتها البلدان بشأن إدارة المناطق الساحلية والاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة.

٢ - وأعربت اللجنة عن ترحيبها بالجهود التي تبذلها الأمانة العامة في مسعاها لتبسيط المبادئ التوجيهية لدورة عام ١٩٩٦ مما أدى إلى تيسير تقديم المعلومات المتعلقة بالتجارب الوطنية والتجارب الأخرى ذات الصلة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والتقرير الموجز بشأن تلك المعلومات.

٣ - وطلبت اللجنة إلى المنظمات ذات الصلة داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، كما طلبت إلى المانحين، النظر بصورة إيجابية في الطلبات المقدمة من أجل توفير المساعدات التقنية والمالية لمساعدة البلدان النامية في إعداد الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة، وخطط العمل الوطنية لجدول أعمال القرن ٢١، والرسائل والتقارير الدورية المقدمة إلى اللجنة فيما يتعلق بهذه الأنشطة. ونوهت اللجنة مع التقدير باعتماد عدة مانحين ومنظمات النظر الإيجابي في تلك الطلبات.

٤ - وتولي اللجنة ترحيبها ودعمها لما تقوم به الأمانة العامة من إعداد النبذات القطرية من أجل الدورة الاستثنائية التي ستعقدها الجمعية العامة في عام ١٩٩٧ على نحو ما هو متوخى في قرار الجمعية العامة

١١٣/٥٠. ومن المقرر أن يتم اعداد هذه النبذات القطرية في تعاون وثيق مع الحكومات المعنية بحيث تستند إلى معلومات مقدمة طوعا من تلك الحكومات ومن شأنها أن توفر عرضا موجزا للتقدم المحرز والعقبات المصادفة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني. وفي هذا السياق تناشد اللجنة البلدان أن تقدم المعلومات وأن تتعاون مع الأمانة العامة في هذا الأمر.

٥ - وتطلب اللجنة من الأمانة العامة التشاور مع الأعضاء في وقت مناسب بشأن المقترحات المتعلقة بتقديم التقارير إلى الدورات المعقودة مستقبلا أخذا بعين الاعتبار عناصر شتى من بينها الأعمال المتصلة بمؤشرات التنمية المستدامة.

٦ - وقد أحاطت اللجنة علما بأنه في هذه الفترة التي أعقبت انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، فإن الدول تواجه عددا متزايدا من طلبات تقديم التقارير في ميدان التنمية المستدامة. ومن أجل تخفيف ازدواجية الأعمال، تطلب اللجنة إلى الأمين العام أن يتعاون مع الدول المهتمة بالأمر من أجل تزويد اللجنة، في دورتها الخامسة، بمقترحات من شأنها تيسير تقديم التقارير الوطنية في ميدان التنمية المستدامة. ويمكن للموجزات القطرية أن تشكل الخطوة الأولى نحو تيسير متطلبات تقديم التقارير.

— — — — —